

M37920

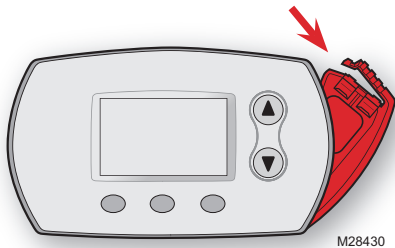
Operating Manual

FocusPro® TH5320R

Wireless Thermostat

Thermostat Sans Fil


Termóstato inalámbrico



Battery Holder

Press down and pull to remove batteries.

Batteries should be replaced once a year (see page 11).

 **CAUTION: EQUIPMENT DAMAGE HAZARD.** To prevent possible compressor damage, do not operate cooling system when outdoor temperature is below 50°F (10°C).

Need Help?

For assistance with this product please visit [honeywellhome.com](https://www.honeywellhome.com)
or call Customer Care toll-free at **1-800-468-1502**

Read and save these instructions.

® U.S. Registered Trademark. Patents pending
©2019 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.

Contents

About your new thermostat

Initial setup.....	2
Quick reference to controls.....	3
Quick reference to display.....	4

Operation

Fan settings (auto/on)	5
System settings (heat/cool).....	6
Auto-changeover (heat/cool)	7
Remote control.....	8
Display outdoor climate	9
Find lost remote control.....	9
Compressor protection	10

Appendices

Battery replacement.....	11
In case of difficulty.....	13
Limited warranty.....	14
Regulatory information.....	45

About your new thermostat

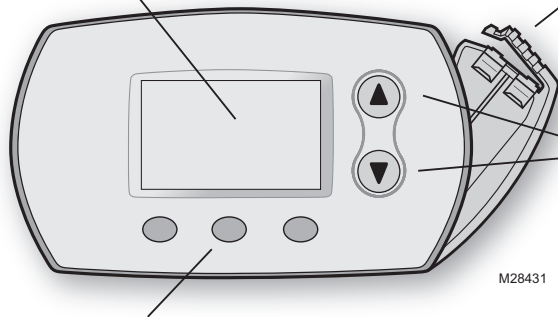
Your new wireless thermostat is pre-set for immediate use. All you have to do is choose the settings you prefer:

1. **Select fan setting (Auto/On)**.....See page 5
2. **Select system setting (Heat/Cool)**See page 6

Quick reference to controls

Digital display (see page 4)

Battery holder (see page 11)



Temperature buttons
Press to adjust temperature

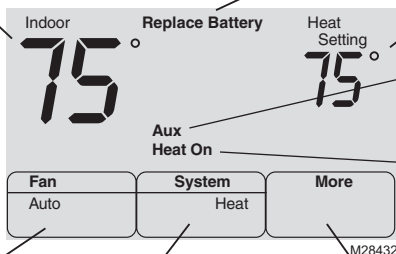
Function buttons

Press to select the function displayed just above each button.
(Functions change depending on the task.)

Quick reference to display screen

Current inside temperature

Low battery warnings (see pages 11-12)



Temperature setting

Auxillary heat

(Only for heat pumps with auxillary heat)

System status

Heat On/Cool On
(If flashing, see page 10)

Fan Setting

Auto/On
(see page 5)

System setting

Heat/Cool/Auto/Off/Em
Heat (see page 6)

More

Press to view outdoor climate (if outdoor sensor is installed), or to find a misplaced remote control if installed (see page 9)

Select the fan setting

Fan	System	More
Auto	Heat	

M28433

Fan	System	More
On	Heat	

M28434

Press **FAN** to select Auto or On.

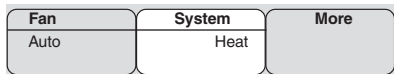
In “Auto” mode (the most commonly used setting), the fan runs only when the heating or cooling system is on.

If set to “On,” the fan runs continuously.

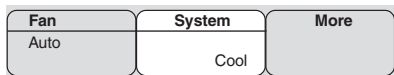


Note: Options may vary depending on your heating/ cooling equipment.

Select the system setting



M28435



M28436

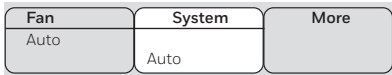


Note: Options may vary depending on your heating/cooling equipment.

Press **SYSTEM** to select:

- **Heat:** Thermostat controls only the heating system.
- **Cool:** Thermostat controls only the cooling system.
- **Off:** All systems are off.
- **Auto:** Thermostat automatically selects heating or cooling depending on the indoor temperature.
- **Em Heat** (only for heat pumps with auxiliary heat): Thermostat controls Emergency and Auxiliary Heat. Compressor is locked out.

Auto Changeover (heat/cool)



MCR28437

Press until screen displays "Auto"



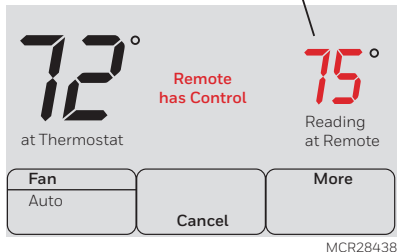
Note: The Auto system setting may not appear, depending on how your thermostat was installed.

Auto changeover is a feature used in climates where both air conditioning and heating are often used on the same day. When the system is set to Auto, the thermostat automatically selects heating or cooling depending on the indoor temperature.

Heat and cool settings must be at least 3 degrees apart. The thermostat will automatically adjust settings to maintain this 3 degree separation.

Remote Control

Temperature is measured at location of remote control



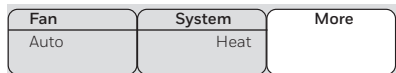
The optional remote control can act as a mobile thermostat, to maintain a comfortable temperature as you move from room to room.

When the system is responding to temperatures measured at the Remote, the thermostat will display “Remote has Control.”

Press **CANCEL** to restore temperature control to the thermostat (the system will only respond to temperatures measured at the thermostat).

 **Note:** The thermostat may take up to 15 seconds to respond to commands entered at the remote control. See Remote Control Operating Manual for more information.

Additional Features



Press to display more options.



Outdoor temperature

Outdoor humidity



Press to find a lost remote control.



To display outdoor climate

If you have an outdoor air sensor, press **MORE** to display the current outdoor temperature and humidity. Press **DONE** to exit.

To find a lost remote control

If you misplace a remote control, press **MORE**, then **FIND REMOTE**. The remote will beep for two minutes to help you locate it. Press anywhere on the display screen to stop the beeping.

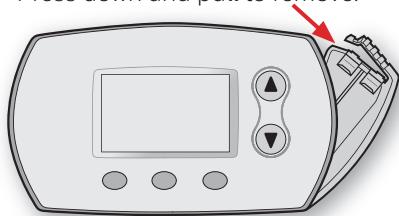
Built-in compressor protection

This feature helps prevent damage to the compressor in your air conditioning or heat pump system. Damage can occur if the compressor is re-started too soon after shutdown. This feature forces the compressor to wait a few minutes before re-starting.

During the wait time, the display will flash the message Cool On (or Heat On if you have a heat pump).

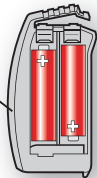
Battery replacement (thermostat)

Press down and pull to remove.



M28441

Insert fresh AA alkaline batteries, then reinstall battery holder.



MCR28442

Install fresh batteries when the **REPLACE BATTERY** warning begins flashing. The warning flashes about two months before the batteries are depleted.

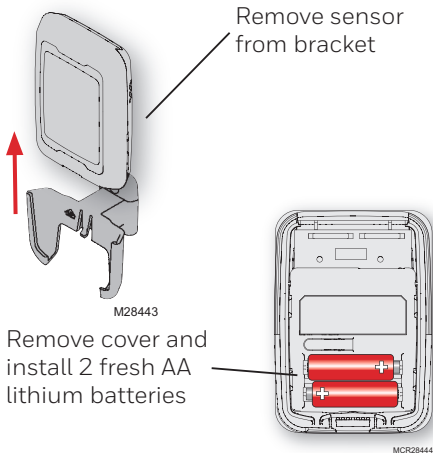
Remove the battery holder and install 2 fresh AA alkaline batteries.

After batteries are installed, the thermostat will automatically restore communication with the wireless network within a few minutes.



Note: If batteries are inserted within 2 minutes, the time and day will not have to be reset. All other settings are retained in memory.

Battery replacement (outdoor air sensor)



Replace outdoor air sensor batteries when the **REPLACE BATTERY OUTDOOR** warning begins flashing on the thermostat. The warning flashes about two months before the batteries are depleted.

Remove the sensor from the bracket, remove the cover and install 2 fresh AA lithium batteries.

After batteries are installed, the sensor will automatically restore communication with the wireless network within a few minutes.

In case of difficulty

Heating or cooling system does not respond

- Check circuit breaker and reset if necessary.
- Make sure power switch at heating & cooling system is on.
- Make sure furnace door is closed securely.
- Wait 5 minutes for the system to respond.

Screen displays “No Signal”

Thermostat has lost radio contact with the wireless network (usually because of a power outage). To restore power:

- Check circuit breaker and reset if necessary.
- Make sure power switch at heating & cooling system is on.
- Make sure furnace door is closed securely.

After power is restored, the thermostat will automatically restore wireless communication within a few minutes.

Up to 5-year limited warranty

Resideo warrants this product, excluding battery, to be free from defects in workmanship or materials, under normal use and service, for a period of five (5) years from the date of first purchase by the original purchaser. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective due to workmanship or materials, Resideo shall repair or replace it (at Resideo's option).

If the product is defective,

- (i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or
- (ii) call Resideo Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Resideo that the defect was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

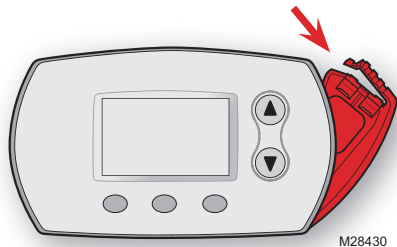
Resideo's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. RESIDEO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY RESIDEO MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE FIVE YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. If you have any questions concerning this warranty, please write Resideo Customer Care, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502.



Porte-piles

Appuyer vers le bas et tirer pour retirer les piles. Les piles devraient être remplacées une fois par année (voir la page 26).



MISE EN GARDE : RISQUE DE DOMMAGE MATÉRIEL. Pour éviter d'endommager le compresseur, ne pas faire fonctionner le système de refroidissement lorsque la température extérieure est inférieure à 10 °C (50 °F).

Vous faut-il de l'aide ?

Pour obtenir de l'assistance concernant ce produit, visitez honeywellhome.com ou appelez gratuitement l'assistance client au **1-800-468-1502**

Lire et conserver ces instructions.

® Marque déposée aux É.-U. Brevets en instance.
© 2019 Resideo Technologies, Inc. Tous droits réservés.

Table des matières

Un mot sur votre nouvel appareil

Programmation en un coup d'oeil...	17
Coup d'oeil sur les commandes	18
Coup d'oeil sur l'affichage	19

Fonctionnement

Réglages du ventilateur.....	20
Réglages du système.....	21
Commutation chaud-froid automatique	22
Télécommande.....	23
Affichage de la temp. extérieure	24
Retrouver une télécommande égarée.....	24
Protection du compresseur	25

Annexes

Remplacement des piles.....	26
En cas de difficulté	28
Garantie limitée.....	29
Information sur la réglementation.....	46

Un mot sur votre nouvel appareil

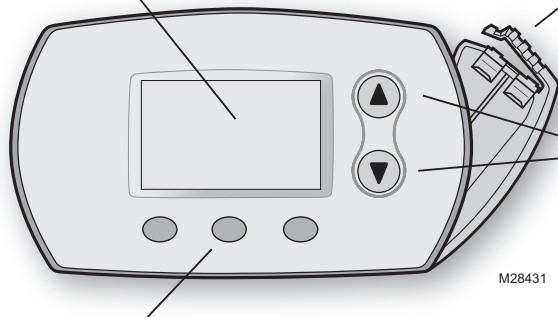
Votre nouveau thermostat est préréglé et prêt à l'emploi. Il suffit de choisir les réglages qui vous conviennent le mieux :

1. **Sélectionner le réglage du ventilateur (Auto/On).....** Voir page 20
2. **Sélectionner le réglage du système (Heat/Cool).....** Voir page 21

Coup d'oeil sur les commandes

Affichage numérique (Voir page 19)

Porte-piles (Voir page 26)



Boutons de réglage de la température

Appuyer sur le bouton pour régler la température

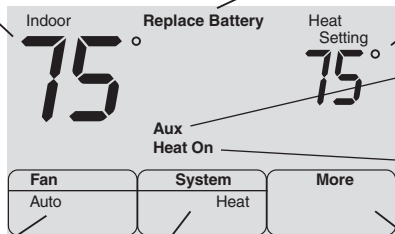
Boutons de fonction

Appuyer pour sélectionner la fonction affichée sous chaque bouton.
(Le changement de fonction dépend de la tâche accomplie.)

Coup d'oeil sur l'affichage

Température ambiante

Avertissement de piles (voir pages 26-27)



Point consigne de temp.

Chauffage auxiliaire

(Pour thermopompes avec chauffage auxiliaire seulement)

État du système

Heat On/Cool On

(Si l'affichage clignote, voir page 25)

More

Appuyer pour voir la temp.

extérieure (si un capteur extérieur est installé), ou pour retrouver une télécommande égarée selon le cas (voir page 24)

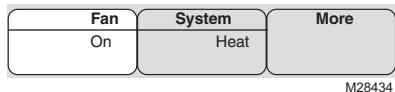
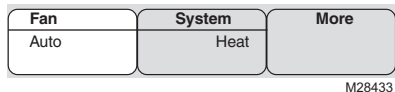
Réglage du ventilateur

Auto/On
(voir page 20)

Réglage du système

Heat/Cool/Auto/Off/Em
Heat (voir page 21)

Sélectionner le réglage du ventilateur



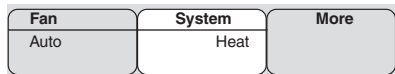
Remarque : Les choix peuvent varier en fonction du système de chauffage-refroidissement.

Appuyer sur la touche du ventilateur (**FAN**) pour sélectionner son mode de fonctionnement (Auto ou On).

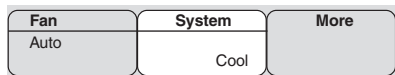
En mode de fonctionnement automatique (AUTO), qui est le réglage le plus fréquent, le ventilateur fonctionne seulement quand le système de chauffage ou de refroidissement est en marche.

Si cet interrupteur est réglé à « ON », le ventilateur fonctionne sans interruption.

Sélectionner le réglage du système



M28435



M28436

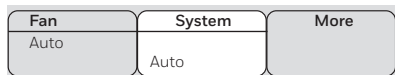
Appuyer **SYSTEM** pour sélectionner :

- **Heat** : Thermostat commande le fonctionnement du système de chauffage.
- **Cool** : Thermostat commande le fonctionnement du système de refroidissement.
- **Off** : Tous les systèmes sont à l'arrêt.
- **Auto** : Thermostat passe automatiquement du système de chauffage au système de refroidissement en fonction de la temp. à l'intérieur.
- **Em Heat** (Thermopompes avec chauffage auxiliaire seulement) : Le thermostat commande le fonctionnement du chauffage auxiliaire et du chauffage d'urgence. Le compresseur est mis sous sécurité.



Remarque : Les choix peuvent varier en fonction du système de chauffage-refroidissement.

Commutation chaud-froid automatique



MCR28437

Appuyer jusqu'à ce que
l'écran affiche « Auto »



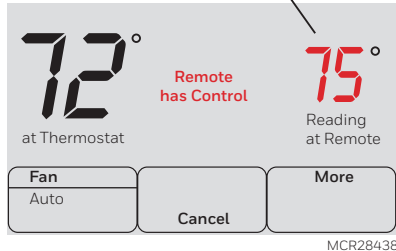
Remarque : Le réglage Auto peut ne pas apparaître, selon la façon dont le thermostat a été installé.

Cette caractéristique est employée dans les endroits où le chauffage et le refroidissement sont parfois en service le même jour. Lorsque le système fonctionne en mode Auto, le thermostat sélectionne automatiquement le chauffage ou le refroidissement selon la température à l'intérieur.

Il doit absolument y avoir au moins trois degrés d'écart entre les points de consigne de chauffage et de refroidissement. Le thermostat ajustera automatiquement les points de consigne pour conserver ces trois degrés d'écart.

Télécommande


La température est mesurée à l'emplacement de la télécommande



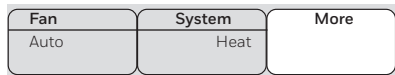
La télécommande optionnelle peut servir de thermostat mobile afin de maintenir une température agréable à mesure qu'on se déplace de pièce en pièce.

Lorsque le système réagit aux températures mesurées à la télécommande, le thermostat affiche les mots «Remote has Control».

Appuyer **CANCEL** pour que la régulation de la température revienne au thermostat (le système réagira seulement aux températures mesurées au thermostat).

 **Remarque :** Il faut parfois jusqu'à 15 secondes avant que le thermostat réagisse aux commandes entrées à la télécommande. Voir le Mode d'emploi de la télécommande pour obtenir plus de renseignements.

Caractéristiques additionnelles



Appuyer pour afficher d'autres options.



Température extérieure

Humidité extérieure



Appuyer sur le bouton pour retrouver une télécommande égarée



Pour afficher la température extérieure

S'il y a un capteur d'air extérieur, appuyer **MORE** pour afficher la température et l'humidité extérieures. Appuyer **DONE** pour quitter.

Pour retrouver une télécommande égarée

Pour retrouver une télécommande égarée, appuyer **MORE**, puis **FIND REMOTE**. La télécommande émettra un son pendant deux minutes pour donner à l'utilisateur le temps de la retrouver. Appuyer n'importe où sur l'écran pour interrompre la tonalité.

Protection intégrée du compresseur

Cette fonction sert à éviter d'endommager le compresseur qui fait partie du système de refroidissement ou de la thermopompe. Le compresseur pourrait en effet être endommagé s'il redémarre trop rapidement après avoir été mis à l'arrêt. Cette fonction oblige le compresseur à attendre 5 minutes avant de redémarrer. Pendant cette attente, les mots « Cool On » (ou « Heat On » si le système utilisé est une thermopompe) clignotent à l'écran.

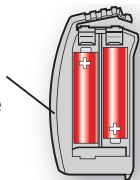
Remplacement des piles (thermostat)

Appuyer et tirer pour retirer les piles



M28441

Insérer deux piles alcalines neuves de taille AA, puis remettre en place le porte-piles



MCR28442

Installer des piles neuves lorsque l'avertissement de remplacement des piles **REPLACE BATTERY** commence à clignoter à l'écran. Ce message clignote pendant environ deux mois avant que les piles ne soient complètement épuisées.

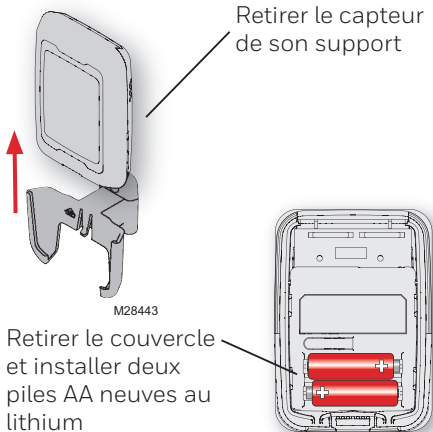
Retirer le porte-piles et insérer 2 piles neuves alcalines AA.

Une fois les piles insérées, le thermostat rétablira automatiquement la communication avec le réseau sans fil au bout de quelques minutes.



Remarque : Si les piles sont insérées (moins de 2 minutes), il ne sera pas nécessaire de régler à nouveau l'heure et le jour.

Remplacement des piles (capteur d'air extérieur)



Remplacer les piles du capteur extérieur lorsque l'avertissement **REPLACE BATTERY OUTDOOR** commence à clignoter au thermostat. Ce message clignote pendant environ deux mois avant que les piles ne soient complètement épuisées.

Retirer le capteur de son support, retirer le couvercle et insérer deux piles AA neuves au lithium.

Une fois les piles insérées, le capteur rétablira automatiquement la communication avec le réseau sans fil au bout de quelques minutes.

En cas de difficulté

Le système de chauffage ou de refroidissement ne répond pas

- S'assurer que le coupe-circuit n'est pas déclenché et le remettre en position de marche au besoin.
- S'assurer que le bouton de marche-arrêt du système de chauffage ou de refroidissement est à la position de marche.
- S'assurer que la porte de l'appareil de chauffage est bien fermée.
- Attendre 5 minutes pour laisser au système le temps de réagir.

L'écran affiche «No signal»

Le thermostat a perdu le signal radio avec le réseau sans fil (habituellement à la suite d'une panne de courant). Pour rétablir l'alimentation :

- S'assurer que le coupe-circuit n'est pas déclenché et le remettre en position de marche au besoin.
- S'assurer que le bouton de marche-arrêt du système de chauffage ou de refroidissement est à la position de marche.
- S'assurer que la porte de l'appareil de chauffage est bien fermée.

Une fois l'alimentation rétablie, le thermostat rétablira automatiquement la communication avec le réseau sans fil au bout de quelques minutes.

Garantie limitée jusqu'à 5 ans

Resideo garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout défaut de pièce ou de main-d'œuvre, durant une période pour cinq (5) ans à partir de la date d'achat par le consommateur d'origine si le produit est utilisé et entretenu convenablement. En cas de défaillance ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Resideo remplacera ou réparera le produit, à sa discrétion.

Si le produit est défectueux

(i) renvoyez-le avec la facture ou une autre preuve d'achat date au lieu d'achat; ou

(ii) appelez le service à la clientèle de Resideo en composant le 1-800-468-1502. Le service à la clientèle déterminera si le produit doit être retourné à l'adresse suivante : Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'applique pas s'il est démontré par Resideo que la défaillance ou le mauvais fonctionnement sont dus à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

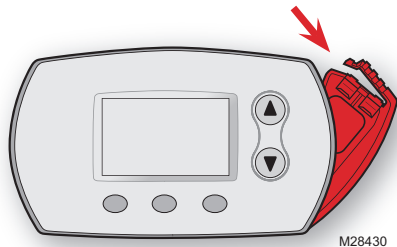
La responsabilité exclusive de Resideo se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. RESIDEO N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION

QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT, OU TOUTE AUTRE DÉFAILLANCE DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR RESIDEO POUR CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES À LA PÉRIODE À CINQ ANNÉES DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie donne au consommateur des droits spécifiques et certains autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Pour toute question concernant la présente garantie, prière d'écrire aux Services à la clientèle de Resideo à l'adresse suivante : Resideo Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 ou composer le 1-800-468-1502.



Soporte de las baterías

Presione y jale para retirar las baterías.

Las baterías deben reemplazarse una vez al año. (vea la página 41).



PRECAUCIÓN: RIESGO DE DAÑO AL EQUIPO. Para evitar posibles daños al compresor, no haga funcionar el sistema de refrigeración cuando la temperatura exterior sea inferior a 50 °F (10 °C).

¿Necesita ayuda?

Consulte sobre este producto en [honeywellhome.com](https://www.honeywellhome.com)
o llamando sin cargo a atención al cliente **1-800-468-1502**

Lea y guarde estas instrucciones.

® Marca registrada de los EE. UU. Patentes en trámite.
©2019 Resideo Technologies, Inc. Todos los derechos reservados.

Índice

Acerca de su termostato nuevo

Configuración inicial.....	32
Referencia de los controles	33
Referencia de la pantalla	34

Funcionamiento

Configuración del ventilador	35
Configuración del sistema	36
Función Auto Changeover.....	37
Control remoto	38
Visualización de la temperatura exterior.....	39
Búsqueda del control remoto extraviado.....	39
Protección del compresor	40

Apéndices

Reemplazo de las baterías	41
En caso de inconvenientes.....	43
Garantía limitada.....	44
Información reguladora.....	47

Acerca de su termostato nuevo

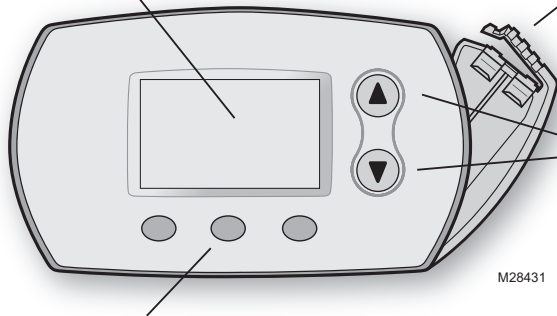
Su termostato inalámbrico nuevo está configurado previamente para el uso inmediato. Todo cuanto tiene que hacer es elegir las configuraciones que prefiere:

1. **Selección de la configuración del ventilador (Auto/On)**..... Vea la página 35
2. **Selección de la configuración del sistema (Heat/Cool)** Vea la página 36

Referencia rápida de los controles

Pantalla digital (Vea la página 34)

Soporte de las baterías
(Vea la página 41)



Botones de la temperatura
Presione para ajustar las configuraciones de temperatura

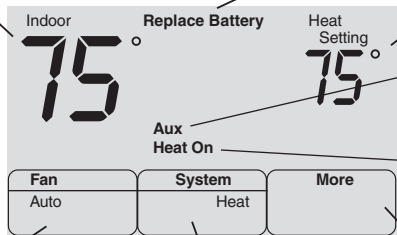
Botones de funciones

Presione para elegir la función que se muestra encima de cada botón.

Referencia rápida de la pantalla

Temperatura interior actual

Avisos de batería baja (vea páginas 41-42)



Config. de la temp.

Calefacción auxiliar
(solo para bombas de calor
con calefacción auxiliar)

Estado del sistema
Heat On/Cool On
(si destella, vea página 40)

More
Presione para ver la temperatura
exterior (si se instaló un sensor
exterior) o para buscar un control
remoto extraviado si está instalado
(vea página 39)

Config. del ventilador
Auto/On (vea
página 35)

Config. del sistema
Heat/Cool/Auto/Off/Em
Heat (vea página 36)

Selección de la configuración del ventilador

Fan	System	More
Auto	Heat	

M28433

Fan	System	More
On	Heat	

M28434

Presione **FAN** para seleccionar Auto o On.

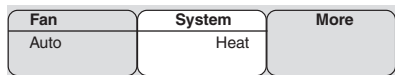
En el modo “Auto”, la configuración más comúnmente utilizada, el ventilador funciona solamente cuando está encendido el sistema de calefacción o refrigeración.

Si se configura en “On,” el ventilador funciona continuamente.

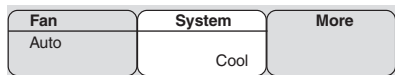


Nota: las opciones pueden variar según el equipo de calefacción/refrigeración.

Selección de la configuración del sistema



M28435



M28436

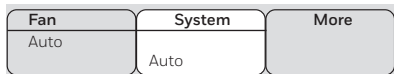


Nota: las opciones pueden variar según el equipo de calefacción/refrigeración.

Presione **SYSTEM** para seleccionar:

- **Heat:** el termostato controla solamente el sistema de calefacción.
- **Cool:** el termostato controla solamente el sistema de refrigeración.
- **Off:** los sistemas de calefacción y refrigeración están apagados.
- **Auto:** el termostato elige cuándo calentar o refrigerar, según la temperatura interior.
- **Em Heat** (solamente para bombas de calor con calefacción auxiliar): el termostato controla la calefacción auxiliar y de emergencia. El compresor se bloquea.

Función Auto Changeover (heat/cool)



MCR28437

Presione hasta que la pantalla muestre “Auto”



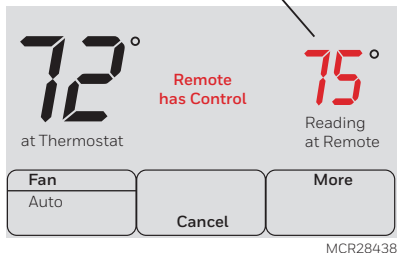
Nota: quizás la configuración Auto del sistema no aparezca, según cómo haya sido instalado el termostato.

Auto Changeover es una función utilizada en climas donde, a menudo, se usan el acondicionador de aire y la calefacción en el mismo día. Cuando el sistema está configurado en Auto, el termostato elige automáticamente cuándo calentar o refrigerar, según la temperatura interior.

Las configuraciones de calor y frío deben tener, al menos, 3 grados de diferencia. El termostato ajustará automáticamente las configuraciones para mantener esta diferencia de 3 grados.

Control remoto


La temperatura se mide en la ubicación del control remoto



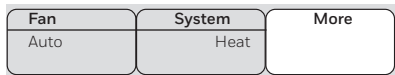
El control remoto opcional puede funcionar como termostato móvil para mantener una temperatura agradable mientras pasa de una habitación a otra.

Cuando el sistema responda a las temperaturas medidas en el control remoto, el termostato mostrará el mensaje Remote has Control.

Presione **CANCEL** para restablecer el control de temperatura en el termostato (el sistema solo responderá a las temperaturas medidas en el termostato).

 **Nota:** el termostato puede demorar hasta 15 segundos en responder a los comandos ingresados en el control remoto. Consulte el Manual de funcionamiento del control remoto para obtener más información.

Funciones adicionales



Presione para mostrar más opciones



Temperatura exterior

Humedad exterior

MCR28439



Presione para buscar un control remoto extraviado



MCR28440

Visualizar la temperatura exterior

Si tiene un sensor de aire exterior, presione **MORE** para visualizar la temperatura y la humedad exteriores actuales. Presione **DONE** para salir.

Buscar un control remoto extraviado

Si extravió un control remoto, presione **MORE** y luego **FIND REMOTE**. El control remoto emitirá un pitido durante dos minutos para ayudarlo a ubicarlo. Presione en cualquier lugar de la pantalla de control remoto para detener el pitido.

Protección del compresor incorporada

Esta función ayuda a prevenir el daño del compresor en su acondicionador de aire o en su sistema de bomba de calor. El compresor puede dañarse si se vuelve a iniciar inmediatamente después de ser apagado. Esta característica hace que el compresor demore unos minutos antes de volver a iniciarse.

Durante el tiempo de espera, el indicador mostrará el mensaje “Cool On” (o “Heat On” si tiene una bomba de calor).

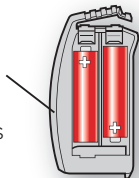
Reemplazo de las baterías (termostato)

Presione y jale para retirar



M28441

Instale las baterías alcalinas AA nuevas y vuelva a colocar el soporte de las baterías



MCR28442

Instale las baterías nuevas cuando el aviso **REPLACE BATTERY** comience a destellar. El aviso destellará durante, aproximadamente, dos meses antes de que se agoten las baterías.

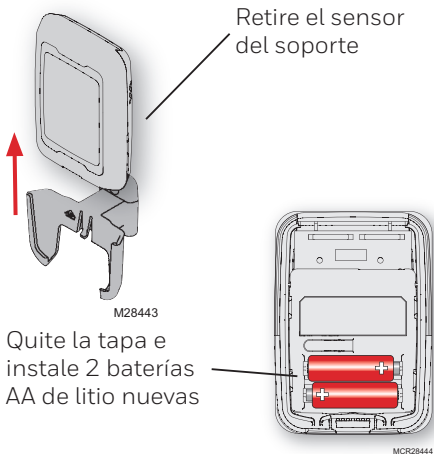
Retire el soporte de las baterías e instale 2 baterías alcalinas AA nuevas.

Después de instalar las baterías, el termostato restablecerá automáticamente la comunicación con la red inalámbrica en pocos minutos.



Nota: si coloca las baterías a los dos minutos, no tendrá que volver a configurar la hora y el día. Las demás configuraciones permanecen en la memoria.

Reemplazo de las baterías (sensor de aire exterior)



Reemplace las baterías del sensor exterior cuando el aviso **REPLACE BATTERY OUTDOOR** comience a destellar en el termostato. El aviso destellará durante, aproximadamente, dos meses antes de que se agoten las baterías.

Retire el sensor del soporte, quite la tapa e instale 2 baterías AA de litio nuevas.

Después de instalar las baterías, el sensor restablecerá automáticamente la comunicación con la red inalámbrica en pocos minutos.

En caso de inconvenientes

El sistema de calefacción o refrigeración no responde

- Controle el interruptor de circuito y, si es necesario, reinícielo.
- Asegúrese de que el interruptor de energía del sistema de calefacción y efrigeración esté encendido.
- Asegúrese de que la puerta del sistema de calefacción esté bien cerrada.
- Espere 5 minutos para que responda el sistema.

La pantalla muestra “No signal”

El termostato perdió contacto con la red inalámbrica (generalmente, debido a un corte de energía). Para restaurar la energía:

- Controle el interruptor de circuito y, si es necesario, reinícielo.
- Asegúrese de que el interruptor de energía del sistema de calefacción y refrigeración esté encendido.
- Asegúrese de que la puerta del sistema de calefacción esté bien cerrada

Después de restaurar la energía, el termostato restablecerá automáticamente la comunicación inalámbrica en pocos minutos.

POLIZA DE GARANTIA

IMPORTADO EN MEXICO POR:

Instromet Mexicana S. de R.L. de C.V.
Avenida Santa Fe 94, Torre A Piso 1,
Zedec ED Plaza Santa Fe, Alvaro Obregon,
Ciudad de Mexico, CP 01210
Telefono: 01 (55) 5081 0200

Instromet Mexicana S. de R.L. de C.V. garantiza que este producto está libre de defectos en su mano de obra y materiales contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, bajo uso normal, por el término de 2 años a partir de la fecha de la compra por el consumidor. Si se determina que el producto esta defectuoso o presenta algún funcionamiento erróneo, Instromet Mexicana S. de R.L. de C.V. deberá reparar o reemplazar (a opción de Instromet) el producto bajo las siguientes condiciones:

1. Regresar el producto y la póliza de garantía, acompañado de la factura de venta o algún otro comprobante de compra fechado al establecimiento donde se realizó la compra, o a la siguiente dirección. En la cual también tendrá la información para obtener las partes, componentes, consumibles y accesorios del producto: Av. Salvador Nava Martinez 3125, Col. Colinas del Parque. San Luis Potosi, SLP Mexico 78294.
2. O puedes llamar al centro de atención al cliente al 01-800-083-5925 para México (ver teléfonos para otros países) donde se determinará si el producto debe regresarse o si se enviará un reemplazo del producto al consumidor sin costo alguno cubriendo los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía incluyendo los gastos de transporte. No es necesario pedir piezas ni accesorios. El producto será reemplazado bajo esta garantía.

Nota: Esta garantía no cubre gastos de mano de obra por re-instalación. No ampara el reemplazo de la pieza si el defecto ocurre por daño causado por el consumidor o desgaste normal.

La única responsabilidad de Instromet será reparar o reemplazar el producto dentro de los términos establecidos más arriba. Instromet Mexicana S. de R.L. de C.V. no será responsable de ninguna pérdida o daño de ningún tipo, incluidos los daños incidentales o derivados, que resulten, de manera directa o indirecta, del incumplimiento de la garantía, expresa o implícita, o de cualquier otra falla de este producto.

Esta garantía es la única garantía expresa que Instromet Mexicana S. de R.L. de C.V. ofrece respecto de este producto. La duración de cualquier garantía implícita, incluidas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un fin específico, se limita por el presente a la duración de dos años de esta garantía.

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

1. Cuando el producto haya sido utilizado en condiciones distintas a las normales (aquellas para las que está destinado).

FocusPro® TH5320R Wireless Thermostat

2. Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso e instalación proporcionado.
3. Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Instromet Mexicana S. de R.L. de C.V.

Datos del producto:

Marca: _____ Modelo: _____ Número de serie: _____

Nombre del consumidor: _____ Dirección (calle y número): _____

Delegación o municipio: _____

Ciudad, estado y código postal: _____

Sello del establecimiento y fecha de compra

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Regulatory information

FocusPro® TH5320R Termóstato inalámbrico

FCC Compliance Statement (Part 15.19) (USA only)

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Warning (Part 15.21) (USA only)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Interference Statement (Part 15.105 (b)) (USA only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by

turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Exposure Limits

To comply with FCC and Industry Canada RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure, the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Industry Canada Section 7.1.5 of RSS-GEN

Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause interference, and
- 2 this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Informations réglementaires

Limites d'exposition

Pour être conformes aux limites d'exposition aux radiofréquences établies par la FCC et Industrie Canada pour le grand public/l'exposition non contrôlée, la ou les antennes employées par le transmetteur doivent être installées sur une structure extérieure permanente à au moins 20 cm de distance de toute personne et ne peuvent être situées au même endroit qu'une autre antenne ou un autre transmetteur ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Industrie Canada Alinéa 7.1.5 de CNR-GEN

Le fonctionnement de ce système est assorti aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 L'appareil doit accepter les interférences reçues, y compris celles qui pourraient nuire à son fonctionnement.

Información reguladora

Declaración de conformidad con las regulaciones FCC (Sección 15.19) (solo en los EE. UU.)

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las regulaciones FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1 Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial.
- 2 Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluso la interferencia que pudiese causar el funcionamiento no deseado.

Advertencia de la FCC (Sección 15.21) (solo en los EE.UU.)

Los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las regulaciones podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

Declaración de la FCC sobre interferencias (Sección 15.105(b)) (solo en los EE. UU.)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de los dispositivos digitales clase B, conforme a la Sección 15 de las regulaciones FCC.

Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede producir una interferencia perjudicial en la comunicación radial. Sin embargo, no se garantiza que no

habrá interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial en la recepción televisiva o radial, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar y ubicar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente a aquel en el que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico experto en radio/televisión para recibir ayuda.

Límites de exposición

Para cumplir con los límites de exposición RF que establecen la FCC y Industry Canada para la población en general/exposición no controlada, la o las antenas usadas para este transmisor deben instalarse a una distancia de separación de, al menos, 20 cm de todas las personas, y no deben colocarse ni utilizarse junto con otra antena o transmisor.

Sección de Industry Canada 7.1.5 de RSS-GEN

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1 Este dispositivo no debe causar interferencia.
- 2 Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia, incluso la interferencia que pudiese causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

Need Help?

For assistance with this product please visit honeywellhome.com
or call Customer Care toll-free at **1-800-468-1502**

Vous faut-il de l'aide ?

Pour obtenir de l'assistance concernant ce produit, visitez honeywellhome.com
ou appelez gratuitement l'assistance client au **1-800-468-1502**

¿Necesita ayuda?

Consulte sobre este producto en honeywellhome.com
o llamando sin cargo a atención al cliente **1-800-468-1502**



resideo

www.resideo.com

Resideo Inc., 1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422

Printed in U.S.A.



69-2094EFS-07

This product is manufactured by Resideo Technologies, Inc., Golden Valley, MN, 1-800-468-1502

©2019 Resideo Technologies, Inc. The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc. All rights reserved.

La marque de commerce Honeywell Home est utilisée sous licence avec l'autorisation d'Honeywell International Inc. Tous droits réservés.

La marca comercial Honeywell Home se utiliza en virtud de la licencia emitida por Honeywell International Inc. Todos los derechos reservados.

69-2094EFS-07 M.S. Rev. 04-19